

Exercițiu 1. Vizionați videoclipul de pe TikTok și alegeți răspunsul corect:

https://www.tiktok.com/@romania_ffw/video/7458249897230208288

1. Ce înseamnă trendul „soft girl” în Suedia?

- a) Femeile devin mai independente financiar
- b) Femeile muncesc mai mult în corporații
- c) Femeile aleg să fie întreținute de partenerii lor

2. Ce activități practice tinerele care adoptă acest stil de viață?

- a) Merg la muncă și fac voluntariat
- b) Merg la salon, spa și shopping
- c) Călătoresc în jurul lumii pentru dezvoltare profesională

3. De ce este posibil ca această tendință să fie influențată politic?

- a) Pentru că Suedia are un guvern de dreapta sprijinit de un partid naționalist
- b) Pentru că Suedia are o economie slabă
- c) Pentru că femeile nu au dreptul la muncă în Suedia

4. Ce argument aduce textul în favoarea acestui stil de viață?

- a) Femeile pot alege ce fel de viață vor să ducă
- b) Statul suedez oferă subvenții femeilor casnice
- c) Bărbații sunt obligați prin lege să întrețină femeile

5. Care este un posibil dezavantaj al acestui stil de viață?

- a) Femeile devin dependente financiar de parteneri
- b) Femeile nu mai au acces la educație
- c) Femeile trebuie să plătească taxe mai mari

6. De ce această tendință poate fi considerată o regresie socială?

- a) Pentru că bărbații sunt obligați să muncească mai mult
- b) Pentru că femeile trebuie să renunțe la dreptul de a vota
- c) Pentru că revine la o mentalitate tradițională în care femeile depind de bărbați

7. Care este situația echilibrului dintre muncă și viața personală în Suedia?

- a) Majoritatea oamenilor muncesc peste 50 de ore pe săptămână
- b) Doar 1% din populație lucrează peste 50 de ore pe săptămână
- c) Femeile muncesc mai mult decât bărbații

8. Ce se spune despre femeile care muncesc în Suedia?

- a) Sunt relaxate și nu resimt stresul
- b) Câștigă mai mult decât bărbații
- c) Sunt epuizate și stresate

9. Ce s-ar putea întâmpla dacă un bărbat care întreține o femeie își pierde veniturile?

- a) Femeia poate deveni vulnerabilă financiar
- b) Femeia va primi ajutor financiar de la stat
- c) Femeia va fi obligată să își găsească un alt partener

10. Ce sugerează textul despre viitorul acestui trend?

- a) Ar putea continua, dar ridică probleme legate de egalitatea de gen
- b) Va dispărea complet în câțiva ani
- c) Va fi impus prin lege pentru toate femeile

Exercițiu 2. Traduceți expresiile și exemplele în spaniolă. Scrieți două exemple proprii:

1) **a nu avea habar** => traducere: _____

Explicație: Această expresie înseamnă „a nu ști deloc” sau „a nu avea nicio idee despre ceva”. Este folosită atunci când cineva nu are cunoștințe despre un subiect sau o situație.

Exemple:

Nu are habar unde și-a pus cheile, le-a pierdut iar!

Profesorul i-a întrebat despre lecția de ieri, dar elevii **nu aveau habar**.

N-am habar cum se instalează acest program pe calculator, mă poți ajuta?

Exemple proprii:

a) ...

b) ...

2) **până la urmă** => traducere: _____

Explicație: Această expresie este folosită pentru a indica concluzia unui proces sau o soluție finală. Se poate traduce prin „în cele din urmă” sau „la sfârșit”.

Exemple:

Am avut multe probleme la început, dar **până la urmă** am reușit să termin proiectul.

Până la urmă, totul a ieșit bine și ne-am distrat la petrecere.

Nu știam ce să aleg, dar **până la urmă** am luat decizia corectă.

Exemple proprii:

a) ...

b) ...

3) **ca peste tot** => traducere: _____

Explicație: Se folosește pentru a spune că ceva se întâmplă la fel în multe locuri, nu doar într-un loc anume. Se traduce prin „la fel ca în alte părți”.

Exemple:

În orașele mari este mereu aglomerație, **ca peste tot**.

Oamenii se plâng de prețurile mari la mâncare, **ca peste tot** în lume.

În vacanță am văzut turiști grăbiți să facă poze peste poze, **ca peste tot** în locurile turistice.

Exemple proprii:

a) ...

b) ...

4) **doar că** => traducere: _____

Explicație: Se folosește pentru a introduce o informație care contrastează sau adaugă o condiție la ceea ce s-a spus anterior. Este similar cu „însă” sau „totuși”.

Exemple:

Îmi place ideea ta, **doar că** mi se pare cam greu de realizat.

Nu e musai să-mi spui **doar că** eram curioasă să aflu ce s-a întâmplat.

A fost o zi frumoasă, **doar că** a început să plouă seara.

Exemple proprii:

a) ...

b) ...

5) **de aia** => traducere: _____

Explicație: Expresia „de aia” este o formă colocvială de a spune „din acest motiv” sau „de aceea”.

Exemple:

Era foarte obosit, **de aia** a adormit imediat.

Nu am avut semnal la telefon, **de aia** nu ți-am răspuns.

Ploua torențial, **de aia** am luat taxiul.

Exemple proprii:

a) ...

b) ...

6) **a prinde repede** => traducere: _____

Explicație: Se referă la ceva care devine popular sau cunoscut într-un timp scurt. Se poate folosi și pentru persoane care învață rapid ceva.

Exemple: Noua melodie **va prinde repede** și toată lumea o s-o fredoneze.
Maria **a prins repede** regulile jocului și a câștigat prima rundă.
Moda hainelor strâmte **prinde repede** în rândul tinerilor.

Exemple proprii:

- a) ...
- b) ...

Exercițiu 3. Completează propozițiile de mai jos cu forma corectă a adjectivelor între paranteze, având grijă să alegi genul și numărul potrivit.

1. Fetele din Suedia sunt foarte _____ și nu depind financiar de nimeni. (**independent**)
2. Aceste politici _____ au schimbat economia țării. (**populist**)
3. Am văzut o casă foarte _____ pe malul lacului. (**elegant**)
4. Îmi place un stil de viață _____, fără griji și fără stres. (**convenabil**)
5. Unele femei sunt _____ și nu mai au energie după o zi de muncă. (**obosit**)
6. Mentalitatea _____ a societății influențează alegerile tinerilor. (**social**)
7. În Suedia, echilibrul dintre muncă și viața personală este _____. (**stabil**)
8. Viața profesională poate fi stresantă, iar oamenii devin _____. (**preocupat**)
9. Deși pare o alegere _____, are și dezavantaje. (**liber**)
10. Aceste este unul dintre trendurile _____ care au apărut în ultimii ani. (**extrem**)

Exercițiu 4: Traducere la prima vedere a unui text cu tematică similară [oral]

**Femeile din Suedia renunță la muncă pentru un stil de viață relaxant,
după ce trendul „soft girl” a luat amploare pe rețelele sociale**

Data publicării: 09.12.2024 07:00

Deși Suedia este campioană la nivel global când vine vorba de egalitatea de gen, femeile tinere îmbrățișează din ce în ce mai tare noul trend, „soft girl”, care celebrează renunțarea la muncă, relatează BBC. Din 2010, acest stil de viață ia amploare și promovează femeia care preferă să fie casnică, în loc de cea care visează la o carieră de succes, însă fenomenul a dat naștere la păreri împărțite.

Noua aspirație în rândul copiilor Ungdomsbarometern – cel mai mare sondaj anual realizat în Suedia în rândul tinerilor – a atras atenția pentru prima dată la nivel național asupra tendinței suedezilor de a îmbrățișa tendința soft girl în urmă cu un an, după ce a devenit o alegere populară atunci când tinerii între 15 și 24 de ani au fost rugați să prezică tendințele pentru 2024.

Un alt studiu publicat de Ungdomsbarometern în luna august a sugerat că a devenit chiar o aspirație în rândul copiilor, 14% dintre elevele cu vârste cuprinse între 7 și 14 ani identificându-se drept soft girl. „Este vorba despre îndepărtarea de acest ideal al „fetelor șefe” (girl boss) pe care îl vedem de mulți ani, în care există cerințe foarte, foarte mari pentru succes în toate aspectele vieții”, explică Johanna Göransson, cercetătoare la Ungdomsbarometern.

Nu există date oficiale privind numărul tinerelor „soft girl” care renunță complet la muncă și trăiesc de pe urma partenerilor lor, iar cercetătoarea e de părere că proporția e mică. Cu toate acestea, problema a devenit un subiect important de discuție în Suedia, de la articole de opinie în ziarele de mare tiraj, la discuții în cadrul panelului de la Almedalen – un mare eveniment politic anual între partide – și la televiziunea publică suedeză.

Gudrun Schyman – co-fondatoare și fost lider al partidului feminist suedez Feministiskt initiativ – spune că „Femeile tinere din ziua de azi nu cunosc istoria modului în care femeile au trebuit să lupte pentru drepturile lor – dreptul la muncă, dreptul de a avea un salariu și dreptul la independență economică.”

<https://www.digi24.ro/magazin/stil-de-viata/femeile-din-suedia-renunta-la-munca-pentru-un-stil-de-viata-relaxant-dupa-ce-trendul-soft-girl-a-luat-amploare-pe-retelele-sociale-3036075>

Exercițiu 5. Rezumați știrea (video + articol) într-un paragraf pentru a-l publica pe blogul vostru de știri de ultimă oră.

Exercițiu 6. Discutați.

- Care este poziția Tiktokeriței față de acest trend? Este în favoarea sau împotriva stilului *soft girl*?
- Ce părere aveți voi despre acest stil de viață? Ce avantaje și dezavantaje are în opinia voastră?

Transcriere text Ex. 1 (https://www.tiktok.com/@romania_ffw/video/7458249897230208288)

Exercițiu suplimentar pentru a recapitula prepoziții

de (*2)	la (*2)	pe (*2)	din (*2)	pentru (*2)
într-	dintre	cu	până	fără
de la	prin	de către	în	din

Tineretele suedeze preferă să stea acasă (0 exemplu) **pe** banii bărbaților

Viața la cratiță și statul acasă se pare că a redevenit sexy în Suedia după cariere, corporații și tocuri stilette.

Trendul numit *soft girl* a luat amploare (1) _____ rețelele de socializare în ultima perioadă, mai ales în rândul tinerilor (2) _____ generația Zet. N-ai aflat încă secretul femeilor independente și pline de bani? Stop! Urmează întrebarea, ce presupune acest secret?

Ei bine, fetele stau acasă, se duc la cafea, la spa, la salon, la sală și la shopping și sunt întreținute (3) _____ bărbații lor. Iar în Suedia, guvernul e de dreapta și este sprijinit de Partidul Naționalist Democrații Suediei, deci politicile populiste și-au făcut loc și (4) _____ ei și influențează ușor ușor alegerile tinerilor.

Dar ce-i rău aici, măi fetelor, (5) _____ a sta acasă, a te relaxa, a te întreține și a primi niște bani (6) _____ bărbat (7) _____ ce ai tu nevoie? Nimic, dacă statutul financiar al cuplului permite treaba asta, fiecare ar trebui să fie liber să aleagă cum își trăiește viața.

Păi, eu sunt femeie. Mă, sunt femeie (8) _____ modul meu de a mă comporta. Mă duc la salon, îmi fac pedichiura, un milion sparg.

Și iar nimic, dacă te-ai născut ieri și nu ai habar cât (9) _____ mult au luptat femeile să obțină drepturi egale cu ale bărbaților, inclusiv cel (10) _____ educație, și să schimbe niște mentalități legate de rolul femeii în societate care era impus (11) _____ bărbați.

Fiindcă dependența financiară e o dependență (12) _____ la urmă. Pur și simplu depinzi de banii altcuiva care azi îi are, mâine poate nu-i mai are. Și atunci ce faci? Fără o experiență într-un job, (13) _____ o rezervă de bani, până la urmă nu toți bărbații au iahturi și vile și piscine și nu toți trăiesc în Suedia. Asta dacă banii primiți nu sunt condiționați de stat la cratiță, îngrijit copil, spălat, călcat, care sunt niște lucruri normale și necesare, dar (14) _____ care mulți, foarte mulți, sunt de acord că îi sunt proprii exclusiv femeii.

În Suedia, poate e mai puțin probabil să se întâmple asta la un nivel extrem, fiindcă ei oricum au 6 săptămâni de concediu (15) _____ an. Echilibrul (16) _____ viața personală și cea profesională e unul stabil, cu doar 1% (17) _____ populație care muncește peste 50 de ore săptămânal.

Doar că și acolo, ca peste tot, femeile care muncesc sunt epuizate, sunt stresate, preocupate și obosite. De aia trendul *soft girl* a prins așa de repede. Și, (18) _____ -o societate civilizată care a înțeles ce-s alea drepturi, poate fi o alegere convenabilă (19) _____ ambii parteneri.

Doar că, (20) _____ multe puncte de vedere, este o regresie socială.

Ascultați videoclipul încă o dată (https://www.tiktok.com/@romania_ffw/video/7458249897230208288) și verificați.